



Shell Lubricants



Tp.HCM, ngày 16 tháng 08 năm 2019

Kính gửi: Quý Khách Hàng/ Dear Valued Customers,

V/v: Thay đổi màu sắc sản phẩm Shell Spirax S2
Subject: Changing colour of Shell Spirax S2

Công ty Shell Việt Nam TNHH ("Shell") xin chân thành cảm ơn Quý Khách Hàng đã luôn đồng hành với chúng tôi trong suốt thời gian qua. Shell luôn không ngừng cải tiến nâng cao chất lượng, dịch vụ và cung cấp các sản phẩm dầu nhờn tốt nhất đến Quý Khách Hàng.

Shell Vietnam Ltd would like to sincerely thank you for your valued co-operation and supports extended to Shell lubricant products so far. Shell always keeps improving of quality, services and provides the best lubricant products to customers.

Chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý Khách Hàng kể từ 09/2019, sản phẩm dầu nhớt Spirax S2 của chúng tôi sẽ có sự thay đổi về màu sắc như hình minh họa bên dưới. Sự khác biệt này không ảnh hưởng đến chất lượng của sản phẩm.

We would like to inform that from Sep 2019, there will be a change of the colour of our products Spirax S2 as described in the below photos. There is no change in other specifications and performance of our products.



*The term 'Shell Lubricants' collectively refers to individual Shell Group companies engaged in the lubricants business throughout the world. These are separate and distinct entities. The collective expressions 'Shell' and 'Shell Lubricants' may be used herein for convenience where reference is made in general to those companies or where no useful purpose is served by identifying any particular company or companies.



Shell Lubricants



Tên sản phẩm Product Name	Màu sắc cũ Old colour	Màu sắc mới New Colour
SPIRAX S2 G90		
SPIRAX S2 G140		
SPIRAX S2 A 80W90		
SPIRAX S2 A 85W140		

Mọi thắc mắc về sản phẩm xin Quý Khách Hàng vui lòng liên hệ với Nhân Viên Quản Lý Khu Vực hoặc bộ phận Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi, số điện thoại (028) 38240300, để biết thêm chi tiết.

Should you have any further question or concern, please do not hesitate to contact our Account Managers/ or our Customer Service telephone number: (028) 38240300 for more information.

Trân trọng kính chào,

Sincerely yours,



TRẦN HỒNG VÂN

General Manager – Shell Vietnam Ltd.

*The term 'Shell Lubricants' collectively refers to individual Shell Group companies engaged in the lubricants business throughout the world. These are separate and distinct entities. The collective expressions 'Shell' and 'Shell Lubricants' may be used herein for convenience where reference is made in general to those companies or where no useful purpose is served by identifying any particular company or companies.

